



ਤੱਥ ਸ਼ੀਟ PEN01

ਅਪਰਾਧ ਅਤੇ ਜੁਰਮਾਨੇ

ਕਰਮਚਾਰੀ, ਵਾਲੰਟੀਅਰ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰਕਰਤਾ

Punjabi | ਪੰਜਾਬੀ

ਵਰਕਿੰਗ ਵਿਦ ਚਿਲਡਰਨ (ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ) ਐਕਟ 2004 (ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ) ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੁਰਮਾਨੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਤੱਥ-ਪੱਤਰ ਉਹਨਾਂ ਅਪਰਾਧਾਂ ਅਤੇ ਜੁਰਮਾਨਿਆਂ ਦਾ ਸਾਰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਲੱਗੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ, ਵਾਲੰਟੀਅਰਾਂ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਅਪਰਾਧਾਂ ਦੀ ਸਟੀਕ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਵੇਖੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਤੱਥ-ਪੱਤਰ ਵਿਚਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਜਾਂ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ 131 450 'ਤੇ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟਿੰਗ ਐਂਡ ਇੰਟਰਪ੍ਰੇਟਿੰਗ ਸਰਵਿਸ (TIS ਨੈਸ਼ਨਲ) ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਇਹ ਕਰਨਾ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧ ਹੈ:	ਦੰਡ ਅਤੇ ਹਵਾਲਾ
<ul style="list-style-type: none"> ਮੌਜੂਦਾ ਵਰਕਿੰਗ ਵਿਦ ਚਿਲਡਰਨ (WWC) ਕਾਰਡ ਜਾਂ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਬਗ਼ੈਰ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ 	\$60,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ। ਧਾਰਾ 24।
<ul style="list-style-type: none"> WWC ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਯੂਨਿਟ ਵੱਲੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ WWC ਕਾਰਡ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਲਿਖਤੀ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਦੇ 10 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿਣਾ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧ ਹੈ। 	\$1000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਧਾਰਾਵਾਂ 16(5) ਅਤੇ 17(4)।
<ul style="list-style-type: none"> ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੌਜੂਦਾ ਅੰਤਰਿਮ ਨਕਾਰਾਤਮਕ ਨੋਟਿਸ ਜਾਂ ਨਕਾਰਾਤਮਕ ਨੋਟਿਸ ਹੈ ਤਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ 	\$60,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ। ਧਾਰਾ 23।
<ul style="list-style-type: none"> ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੌਜੂਦਾ ਨਕਾਰਾਤਮਕ ਨੋਟਿਸ ਜਾਂ ਅੰਤਰਿਮ ਨਕਾਰਾਤਮਕ ਨੋਟਿਸ ਹੈ ਤਾਂ <u>ਬਾਲ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਛੋਟਾਂ</u> ਜਾਂ <u>ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦੀਆਂ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਛੋਟਾਂ</u> ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨਾ 	\$60,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ। ਧਾਰਾ 23।

ਇਹ ਕਰਨਾ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧ ਹੈ:	ਦੰਡ ਅਤੇ ਹਵਾਲਾ
<ul style="list-style-type: none"> • ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਜੇਕਰ: <ul style="list-style-type: none"> ○ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੌਜੂਦਾ WWC ਕਾਰਡ ਹੈ, ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਅਤੇ ○ WWC ਕਾਰਡ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡੇ ਅਪਰਾਧਿਕ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਕਾਫ਼ੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਬਦੀਲੀ ਆਈ ਹੈ <p>ਨਵੇਂ WWC ਕਾਰਡ ਲਈ ਦੁਬਾਰਾ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ</p>	<p>\$60,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ।</p> <p>ਧਾਰਾ 31(2)।</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ 'ਤੇ ਕਲਾਸ 1 ਦੇ ਅਪਰਾਧ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਾਂ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਬਾਲਗ ਵਜੋਂ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ 	<p>\$60,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ।</p> <p>ਧਾਰਾ 33।</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ਬਦਲਾਅ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਮਲੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਤੁਹਾਡੇ ਅਪਰਾਧਿਕ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਆਈ ਸੰਬੰਧਿਤ ਤਬਦੀਲੀ ਦਾ WWC ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਯੂਨਿਟ ਨੂੰ ਲਿਖਤੀ ਨੋਟਿਸ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫ਼ਲ ਰਹਿਣਾ। ਇਹ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੇਕਰ: <ul style="list-style-type: none"> ○ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੌਜੂਦਾ WWC ਕਾਰਡ ਹੈ ○ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੌਜੂਦਾ WWC ਕਾਰਡ ਹੈ, ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ○ ਤੁਹਾਡੀ WWC ਚੈੱਕ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੈ, ਜਾਂ ○ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਕਾਰਾਤਮਕ ਨੋਟਿਸ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਦਿੱਤੀ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੈ 	<p>\$60,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ।</p> <p>ਧਾਰਾ 28(2), 29(1), 30 ਅਤੇ 31(4)।</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ਬਦਲਾਅ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਮਲੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਤੁਹਾਡੇ ਅਪਰਾਧਿਕ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਆਈ ਸੰਬੰਧਿਤ ਤਬਦੀਲੀ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰਦਾਤਾ/ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਸੰਸਥਾ/ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨੂੰ ਲਿਖਤੀ ਨੋਟਿਸ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫ਼ਲ ਰਹਿਣਾ ਇਹ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੇਕਰ: <ul style="list-style-type: none"> ○ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ WWC ਕਾਰਡ ਧਾਰਕ ਹੋ ਜਾਂ ○ ਤੁਹਾਡੀ WWC ਕਾਰਡ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੈ <p>ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਹ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ</p>	<p>\$60,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ।</p> <p>ਧਾਰਾ 29(1) ਅਤੇ 32A।</p>

ਇਹ ਕਰਨਾ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧ ਹੈ:	ਦੰਡ ਅਤੇ ਹਵਾਲਾ
<ul style="list-style-type: none"> • ਬਦਲਾਅ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਮਲੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਤੁਹਾਡੇ ਅਪਰਾਧਿਕ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਆਈ ਸੰਬੰਧਿਤ ਤਬਦੀਲੀ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰਦਾਤਾ/ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਸੰਸਥਾ/ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨੂੰ ਲਿਖਤੀ ਨੋਟਿਸ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫ਼ਲ ਰਹਿਣਾ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਤੁਸੀਂ WWC ਕਾਰਡ ਲਈ ਦੁਬਾਰਾ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। <p>ਇਹ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੇਕਰ:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੌਜੂਦਾ WWC ਕਾਰਡ ਹੈ, ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ○ ਤੁਹਾਡਾ WWC ਕਾਰਡ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡੇ ਅਪਰਾਧਿਕ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਕਾਫ਼ੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਬਦੀਲੀ ਆਈ ਹੈ ○ ਤੁਸੀਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਦੁਬਾਰਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ○ ਤੁਸੀਂ ਨਵੇਂ WWC ਕਾਰਡ ਲਈ ਦੁਬਾਰਾ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ 	<p>\$60,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ।</p> <p>ਧਾਰਾ 31(3)।</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ਕਿਸੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫ਼ਲ ਰਹਿਣਾ। 	<p>\$12,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 12 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਕੈਦ।</p> <p>ਧਾਰਾ 34Q।</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ਕਿਸੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੁਆਰਾ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਦਖ਼ਲ ਦੇਣਾ ਜਾਂ ਸਰੋਕਾਰ ਰੱਖਣਾ 	<p>\$12,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 12 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਕੈਦ।</p> <p>ਧਾਰਾ 34T(5)।</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗ਼ਲਤ ਜਾਂ ਗੁੰਮਰਾਹਕੁੰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣਾ: <ul style="list-style-type: none"> ○ ਤੁਹਾਡੇ ਮੌਜੂਦਾ ਜਾਂ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਰੁਜ਼ਗਾਰਦਾਤਾ/ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਸੰਸਥਾ ਨੂੰ (ਜੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ) ○ ਤੁਹਾਡਾ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ○ WWC ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਯੂਨਿਟ ਜਾਂ ○ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰਤ ਅਧਿਕਾਰੀ 	<p>\$24,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 2 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ।</p> <p>ਧਾਰਾ 35।</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ਕਿਸੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਜਾਂ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਣਾ 	<p>\$12,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 12 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਕੈਦ।</p> <p>ਧਾਰਾ 35A।</p>

ਇਹ ਕਰਨਾ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧ ਹੈ:	ਦੰਡ ਅਤੇ ਹਵਾਲਾ
<ul style="list-style-type: none"> ਕਿਸੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵਜੋਂ ਭੇਸ ਬਦਲਣਾ 	\$12 000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 12 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਕੈਦ। ਧਾਰਾ 35B।
<ul style="list-style-type: none"> ਬਦਲਾਅ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਮਲੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਆਈ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ WWC ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਯੂਨਿਟ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿਣਾ (ਤੱਥ ਸ਼ੀਟ APP02: ਵੇਰਵਿਆਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀ, ਵੇਰਵਿਆਂ ਨੂੰ ਅਪਡੇਟ ਕਰਨਾ ਵੇਖੋ) ਇਹ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੇਕਰ: <ul style="list-style-type: none"> ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੌਜੂਦਾ WWC ਕਾਰਡ ਹੈ ਤੁਹਾਡੀ WWC ਕਾਰਡ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੈ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਕਾਰਾਤਮਕ ਨੋਟਿਸ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਦਿੱਤੀ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੁੜ-ਮਲਾਂਕਣ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵਰਕਿੰਗ ਵਿਦ ਚਿਲਡਰਨ (ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ) ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨਜ਼ 2005 ਦੁਆਰਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋ 	\$5000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ। ਧਾਰਾ 35C(2)।
<ul style="list-style-type: none"> ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਮਲੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਤੁਹਾਡਾ WWC ਕਾਰਡ ਵਾਪਸ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿਣਾ: <ul style="list-style-type: none"> ਤੁਹਾਡੇ 'ਤੇ ਕਲਾਸ 1 ਦੇ ਅਪਰਾਧ ਲਈ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ਜਾਂ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਏ ਜਾਣ, ਇੱਕ ਬਾਲਗ ਵਜੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਜਾਂ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਨਕਾਰਾਤਮਕ ਨੋਟਿਸ ਜਾਂ ਅੰਤਰਿਮ ਨਕਾਰਾਤਮਕ ਨੋਟਿਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ WWC ਕਾਰਡ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਜਾਣ 	\$12,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ 12 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਕੈਦ। ਧਾਰਾ 36।

ਮੋਟੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ www.workingwithchildren.wa.gov.au 'ਤੇ ਵਰਕਿੰਗ ਵਿਦ ਚਿਲਡਰਨ ਚੈੱਕ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਵਿੱਚ ਲੱਭੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।